



Heizdecke

Artikel-/Modellnummer:

103458/DBHD05

108663/MZHD001

108665/MZHC001

Der direkte Weg zu unseren neusten Produkten, Angeboten und vieles mehr!



Deuba Serviceportal

Für jede Art Service, Reklamationen und technischen Support können Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter wenden.

www.Deubaservice.de

Hergestellt für:
Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84
66663 Merzig
Germany



ANLEITUNG

 ACHTUNG! Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Aufbauanweisungen, um das Risiko von Verletzungen oder Beschädigungen am Produkt zu vermeiden.	 Wichtig: Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Anleitung vollständig und gründlich durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie eines Tages das Produkt weitergeben, achten Sie darauf, auch diese Anleitung weiterzugeben.
 Nicht bleichen.	 Nicht im Wäschetrockner trocknen.
 Nicht bügeln.	 Nicht trocken reinigen.
 Keine spitzen Gegenstände hineinstecken.	 Nicht im gefalteten oder geknitterten Zustand verwenden.
 Bei maximal 30°C im Schonwaschgang waschen (für Modelle mit abnehmbarem Bedienelement)	 Darf nicht von sehr jungen Kindern (0-3 Jahre) benutzt werden.



Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung geeignet.



Halten Sie kleine Teile und Verpackungsmaterial von Kindern fern!

Erstickengefahr!

Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit. Spätere Reklamationen können nicht akzeptiert werden.

Prüfen Sie alle Elemente und Teile auf Schäden. Trotz sorgfältiger Kontrollen kann es passieren, dass auch die beste Ware auf dem Transportweg Schaden nimmt. Bauen Sie in solch einem Fall Ihr Produkt nicht auf. Defekte Teile können Gefahren und Gesundheitsschäden nach sich ziehen.



Nehmen Sie niemals Änderungen am Produkt vor! Durch Änderungen erlischt die Garantie und das Produkt kann unsicher bzw. schlimmstenfalls sogar gefährlich werden.

Packen Sie alle Teile und Elemente des Sets aus und platzieren Sie die Komponenten auf der Oberseite des Kartons oder einer anderen sauberen Oberfläche. Dies schützt Ihr neues Produkt.

Achten Sie dabei auch darauf, den Boden nicht zu verkratzen, wenn Sie mit Werkzeugen arbeiten.

Stellen Sie sicher, dass dieses Produkt vor Gebrauch vollständig montiert ist.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist kein medizinisches Gerät und ist nicht für therapeutische Zwecke geeignet. Säuglinge, Kleinkinder, hilflose oder wärmeunempfindliche Personen sowie Tiere dürfen mit der Heizdecke nicht erwärmt werden. Nur in trockenen Innenräumen verwenden. Verwenden Sie das Produkt nur für seinen vorgeschriebenen Zweck. Für entstandene Schäden aufgrund von einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Jegliche Modifikation am Produkt kann die Sicherheit negativ beeinflussen, Gefahren verursachen und führt zum Erlöschen der Garantie.

Wichtige Sicherheitshinweise

Bei dieser Heizdecke handelt es sich um eine Überdecke. Um das Risiko von Personen- oder Sachschäden zu vermeiden, sollten Sie die folgenden wichtigen grundlegenden Sicherheitshinweise beachten:

- Lesen Sie das Handbuch sorgfältig und bewahren Sie es für den späteren Gebrauch auf. Machen Sie sich mit der Funktionsweise der Heizdecke und ihrer Bedienung vertraut.
- Schließen Sie die Heizdecke nur an Steckdosen mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung (nur Wechselstrom) an.
- Das Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Produkt in der Nähe von Kindern verwenden. Lassen Sie keine Kinder mit dem Produkt spielen, lassen Sie Kinder oder Personen, die mit dem Produkt nicht vertraut sind, es nicht benutzen.
- Dieses Produkt darf nicht von Personen genutzt werden, die Hitze gegenüber unempfindlich sind (Gefahr von z.B. unbemerkten

Verbrennungen) und nicht von Personen die nicht der Lage wären auf eine Überhitzung zu reagieren (z.B. von körperlich eingeschränkten Personen, die sich bei einer Überhitzung nicht selbstständig befreien könnten).

- Dieses Produkt darf nicht von Kindern unter drei Jahren genutzt werden, da sie nicht in der Lage sind auf eine Überhitzung richtig zu reagieren.
- Untersuchen Sie die Heizdecke regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Schäden. Verwenden Sie die Heizdecke nicht bei Beschädigungen oder Anzeichen von Verschleiß und wenden Sie sich bei Reparaturen an eine qualifizierte Fachkraft.
- Wenn das Netzkabel dieses Produkts beschädigt ist, darf dieses nur von einer qualifizierten Fachkraft ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Heizdecke nicht in Kombination mit anderen Heizgeräten.
- Schalten Sie das Bedienelement aus, bevor Sie einen Stecker einstecken oder entfernen. Entfernen Sie das Kabel immer durch Ziehen am Stecker und nicht am Kabel.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt. Schalten Sie den Schalter aus und entfernen Sie den Netzstecker, wenn die Heizdecke nicht genutzt wird oder bevor Sie sie reinigen.
- Verwenden Sie die Heizdecke nicht, wenn sie feucht oder nass ist.
- Fassen Sie das Produkt oder den Adapter nicht mit nassen Händen an.
- Verwenden Sie keine Geräte wie Haartrockner oder Wäschetrockner zum Trocknen. Lassen Sie die Decke an der Luft trocknen.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker und das gesamte Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Setzen Sie das Produkt keinen atmosphärischen Bedingungen (Regen, Sonne usw.) aus und verwenden Sie es nicht bei hoher Luftfeuchtigkeit (feuchte Campinghäuser) oder im Badezimmer!
- Stecken Sie keine spitzen Gegenstände hinein!

- Achten Sie bei der Verwendung darauf, dass die Decke und das Kabel nicht eingeklemmt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht im gefalteten oder zerknitterten Zustand!
- Bedecken Sie niemals den Controller.
- Bügeln Sie die Heizdecke nicht!
- Diese Heizdecke ist kein medizinisches Produkt und nicht für therapeutische Zwecke geeignet.
- Verbinden Sie das Bedienelement mit der Heizdecke, bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken!
- Schalten Sie das Produkt vor dem Einschlafen auf die niedrigste Stufe oder aus, um eine Überhitzung zu verhindern.
- Das Produkt ist mit einer Sicherung gegen Überhitzung ausgestattet. Wenn diese Sicherung auslöst, funktioniert das Produkt nicht mehr. Wenden Sie sich in diesem Fall an eine qualifizierte Fachkraft.

Bedienung

Stecken Sie den Stecker des Bedienelements in die Buchse der Decke, bis er hörbar einrastet. Schließen Sie erst danach den Netzstecker an die Netzsteckdose an.

Schalten Sie die Decke über den Ein/Ausschalter ein (ON), die Betriebsanzeige leuchtet. Die Decke startet auf Heizstufe 5 von 10, die Abschaltzeit steht auf 2 von 10 Stunden.

Unmittelbar nach dem Einschalten, leuchten die rote LED und die Digitalanzeige blinkt für 5 Sekunden. So lange die Ziffern blinken, befinden Sie sich im Einstellmodus für die Heizstufe, die mit den + und - Tasten von 1 bis 10 eingestellt werden kann. Drücken Sie sofort danach kurz die Taste Menu, es leuchtet die grüne LED bei immer noch blinkender Digitalanzeige. Sie befinden sich jetzt im Einstellmodus für die Abschaltzeit. Sie kann mit den + und - Tasten von 1 bis 10 Stunden eingestellt werden.

Nach 5 Sekunden ohne Tastendruck blinkt die Digitalanzeige nicht mehr und der Heizvorgang startet wie eingestellt.

Um Temperatur oder Zeit nachträglich zu korrigieren, halten Sie die Taste Menu für 5 Sekunden gedrückt, bis die Digitalanzeige zu blinken beginnt. Die Einstellung erfolgt dann wie oben beschrieben.

Im normalen Heizmodus (Digitalanzeige blink nicht) kann durch kurzen Druck auf die Taste Menu zwischen der Anzeige der Temperatur und der Zeit gewechselt werden.

Wenn Sie die Heizdecke nicht verwenden, schalten Sie sie über den Ein/Ausschalter ab (OFF).

Lagerung und Pflege

- Die Heizdecke kann ohne Bedienfeld in der Waschmaschine oder von Hand gewaschen werden. **Trennen Sie unbedingt das Bedienfeld vor dem Waschen von der Heizdecke!** Legen Sie die Decke in einen Waschbeutel und verschließen Sie ihn. Verwenden Sie eine geringe Menge Waschmittel und stellen Sie die Waschmaschine auf Schonwäsche bei maximal 30°C ein. Nehmen Sie die Decke nach dem Waschen aus dem Waschbeutel und lassen Sie sie lufttrocknen. Nicht im Wäschetrockner trocknen!
- Verwenden Sie die Heizdecke nicht, bevor sie vollständig getrocknet ist! Nicht bügeln!
- Wenn Sie die Heizdecke nicht benutzen, lassen Sie sie abkühlen, bevor Sie sie falten. Falten Sie sie vorsichtig zusammen und verstauen Sie sie im mitgelieferten Verpackungsbeutel. Bewahren Sie sie an einem trockenen Ort auf.
- Knicken Sie die Heizdecke/Wärmeunterbett nicht, indem Sie während der Aufbewahrung schwere Gegenstände darauf ablegen.
- Verwenden Sie keine Mottenschutzmittel an der Heizdecke.
- Regelmäßige Kontrolle und Wartung erhöhen die Sicherheit und die Lebensdauer des Artikels.

Technische Daten

Modell	DBHD05	MZHD001	MZHC001
Nennspannung	220-240V 50-60 Hz	220-240V 50-60 Hz	220-240V 50-60 Hz
Nennleistung	120 Watt	120 Watt	120 Watt
Steuereinheit	RT 10	RT 10	RT 10

Entsorgung:

- Am Ende der langen Lebensdauer Ihres Artikels führen Sie bitte die wertvollen Rohstoffe einer fachgerechten Entsorgung zu, so dass ein ordnungsgemäßes Recycling stattfinden kann. Sollten Sie sich nicht sicher sein, wie Sie am besten vorgehen, helfen die örtlichen Entsorgungsbetriebe oder Wertstoffhöfe gerne weiter.



Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte

Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.

INSTRUCTIONS

ATTENTION! Read the safety and assembly instructions carefully, in order to avoid the risk of injury or damaging the product.	Important: Read these instructions carefully and thoroughly. Keep these instructions to read through at a later date. If you give the product to anyone else at some point in the future, please ensure you also pass on this manual.
Do not bleach.	Do not use a tumble dryer.
Do not iron.	Do not dry clean.
Do not insert pointed objects.	Do not use in folded or crumpled condition.
Wash at a maximum of 30°C in the gentle wash cycle (for models with removable control element).	Not for use by very young children (0-3 years).



Only for domestic use and not for commercial use!



Keep small parts, plastic bags and other packaging out of the reach of children.

Pay attention especially when unpacking your item. Danger of suffocation! Check the delivery for completeness. Later complaints cannot be accepted. Check all elements and parts for damages. Despite careful control, products may be damaged in transit. In this case, do not assemble your product. Defective parts can endanger your health.



Never modify the product! Changes will void the warranty and the product may be unsafe or even dangerous.

Unpack all the parts and elements of the set and place the components on the top of the carton or other clean surface. This protects your new product.

Please also pay attention not to scratch the floor while working with tools.

Make sure that this product is fully assembled before use, as shown in the illustration

Intended Uses

The product is not a medical device and is not suitable for therapeutic purposes. The electric blanket must not be used to warm babies, infants, helpless or heat-insensitive persons or animals. Use only in dry indoor rooms. Use the product only for its prescribed purpose. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use. Any modification to the product can negatively affect safety, cause hazards and void the warranty.

Important Safety Instructions

This heating blanket is supposed as over blanket. The following important basic safety instructions should be observed to avoid the risk of personal injury or damage to property:

- Carefully read the manual and keep it for future reference. Familiarize yourself with the operation of the Heating Blanket and how to use it.
- Connect the Heating Blanket only to sockets with the voltage indicated on the type plate (AC only).
- The product can be used by children over 8 years of age and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and/or knowledge, if they have been supervised or instructed regarding the safe use of the product and have understood the resulting dangers.
- Please be particularly careful when using the product near children. Do not allow children to play with the product, do not allow children or persons not familiar with the product to use it.
- This product must not be used by persons who are not sensitive to heat (e.g. danger of unnoticed burns) nor by persons who would not be able to react to overheating (e.g. physically restricted persons who would not be able to free themselves in case of overheating).
- Children under the age of three years must not use this product, as they are unable to react properly to overheating.
- Inspect the Electric Blanket regularly for signs of wear or damage. Do not use the Heating Blanket if it is damaged or shows signs of wear and tear and contact a qualified technician for repairs.

- If the power cord of this product is damaged, it should only be replaced by a qualified technician to avoid danger.
- Do not use the Heating Blanket in combination with other heating devices.
- Turn off the control panel before inserting or removing the plug. Always remove the cable by pulling the plug and not the cable.
- Do not leave the product unattended during operation. Turn the switch off and remove the power plug when the Heating Blanket is not in use or before cleaning it.
- Do not use the Electric Blanket when it is damp or wet.
- Do not touch the product or the adapter with wet hands.
- Do not use devices such as hair dryers or clothes dryers for drying. Allow the blanket to dry by air.
- Do not immerse the cord, plug or the entire product in water or other liquids.
- Do not expose the product to environmental conditions (rain, sun, etc.) and do not use the product in high humidity (damp camping houses) or in the bathroom!
- Do not insert any sharp objects into it!
- Take care not to pinch the blanket and the cable when using it.
- Do not use the product in a folded or crumpled state!
- Never cover the controller.
- Do not iron the Electric Blanket!
- This electric blanket is not a medical product and is not suitable for therapeutic purposes.
- Connect the control element to the Electric Blanket before you plug the power plug into the power outlet!
- Switch the product to the lowest setting or off before going to bed to prevent overheating.
- The product is equipped with an overheating protection. If this fuse is triggered, the product will no longer function. In this case, contact a qualified specialist.

Operation

Insert the plug of the control element into the socket on the blanket until it audibly clicks into place. Only then, connect the power plug to the mains socket.

Switch the blanket on (ON) with the on/off switch, the operation indicator lights up. The blanket starts at heating level 5 of 10, the switch-off time is 2 of 10 hours.

The red LED lights up immediately after switching on and the digital display flashes for 5 seconds. As long as the digits are flashing, you are in the setting mode for the heating level, which can be adjusted from 1 to 10 with the + and - buttons. Immediately afterwards, press the Menu button briefly, the green LED will light up while the digital display is still flashing. You are now in the setting mode for the switch-off time. It can be set from 1 to 10 hours with the + and - buttons.

After 5 seconds without pressing the key, the digital display stops flashing and the heating process starts as set.

If you want to adjust the temperature or time later, press and hold the Menu button for 5 seconds until the digital display starts flashing. Then, the setting should be carried out as described above.

In normal heating mode (digital display does not flash), you can switch between the temperature and time display by briefly pressing the Menu button.

If you are not using the electric blanket, switch it off (OFF) using the on/off switch.

Storage and Care

- The Electric Blanket can be washed in the washing machine or by hand without the control panel. **Always disconnect the control panel from the electric blanket before washing!** Put the blanket into a wash bag and close it. Use a small amount of detergent and set the washing machine to gentle wash at maximum 30°C. After washing, take the blanket out of the washing bag and let it dry by air. Do not tumble dry!
- Do not use the Electric blanket until it is completely dry! Do not iron!
- If you do not use the Electric Blanket, let it cool down before folding it. Fold it up carefully and store it in the supplied packing bag. Store it in a dry place.
- Do not bend the Electric Blanket by placing heavy objects on it during storage.
- Do not use moth repellent on the Electric Blanket.
- Regular inspection and maintenance increase the safety and service life of the item.

Technical Data

Model	DBHD05	MZHD001	MZHC001
Nominal voltage	220-240V 50-60 Hz	220-240V 50-60 Hz	220-240V 50-60 Hz
Rated power	120 Watt	120 Watt	120 Watt
Control unit	RT 10	RT 10	RT 10

Disposal:

- At the end of life of your item, please dispose valuable raw materials for a proper recycling. If you are not sure how to handle it in a correct way please contact your local disposal or recycling centers for advice.



Within the EU, this symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste. Waste equipment contains valuable recyclable materials that should be recycled and not be harmful to the environment or human health through uncontrolled waste disposal. Therefore, please dispose of old devices via suitable collection systems or send the device to the place where you purchased it for disposal. The latter will then send the device for recycling.

ORIENTATION

 ATTENTION! Respectez les consignes de sécurité et de montage pour éviter tout risque de blessure ou d'endommagement du produit.	 Important: Lisez ces instructions avec attention dans leur totalité. Gardez ces instructions afin de pouvoir les relire dans le futur. Si vous donnez ce produit à une autre personne, veuillez également faire passer cette notice.
 Ne pas blanchir.	 Séchage en sèche-linge interdit.
 Ne pas repasser.	 Ne pas nettoyer à sec.
 Ne pas insérer d'objet pointu.	 Ne pas utiliser le produit s'il est plié ou froissé.
 Laver au maximum à 30 °C avec un cycle de lavage doux (pour les modèles avec élément de commande amovible).	 Interdit aux très jeunes enfants (0-3 ans).



Uniquement pour usage domestique et en aucun cas à des fins commerciales!



Gardez les petites pièces hors de portée des enfants. Faites particulièrement attention au moment de déballer le produit. Gardez les sacs plastiques et autres emballages hors de portée des enfants. Risque de suffocation !

Assurez-vous que la livraison a été faite dans son intégralité. Des réclamations ultérieures ne pourront pas être prises en compte.

Vérifier que tous les éléments et toutes les pièces n'ont subi aucun dommage. Malgré le soin apporté, il est possible que même le meilleur des produits ait été endommagé pendant le transport. Dans ce cas, ne montez pas le produit. Des pièces endommagées peuvent mettre votre santé en danger.



Ne modifiez jamais le produit ! Les modifications annulent la garantie et le produit pourrait être peu sûr, voir même dangereux.

Déballer toutes les pièces et éléments fournis et placez-les sur le dessus du carton ou toute autre surface plate et propre. Cela protégera votre nouvel article.

Veillez à ne pas rayer le sol durant la manutention avec les outils.

Il est essentiel que l'assemblage de l'article soit complet conformément aux illustrations fournies avant que celui-ci ne puisse être utilisé.

Utilisation conforme

Ce produit n'est pas un dispositif médical et ne convient pas à des fins thérapeutiques. Les nourrissons, les tout-petits, les personnes handicapées et insensibles à la chaleur ainsi que les animaux ne doivent pas utiliser la couverture chauffante. Utiliser uniquement dans les espaces intérieurs secs. Utiliser le produit uniquement aux fins prévues. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme. Toute modification du produit peut nuire à la sécurité, causer un danger et annuler la garantie.

Consignes de sécurité importantes

Cette couverture électrique est une couverture. Pour éviter tout risque de blessures corporelles ou de dommages matériels, vous devez respecter les consignes de sécurité de base importantes suivantes :

- lisez attentivement le manuel et conservez-le à portée de main pour vous y référer ultérieurement. Familiarisez-vous avec le fonctionnement de la couverture chauffante.
- Branchez la couverture chauffante uniquement sur des prises dont la tension est la même que celle indiquée sur la plaque signalétique (uniquement courant alternatif).
- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et/ou de connaissances si elles sont surveillées ou ont été formées à l'utiliser en toute sécurité et ont compris les dangers qui en résultent.
- Soyez particulièrement prudent lorsque vous utilisez le produit à proximité d'enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit, ne laissez pas les enfants ou les personnes qui ne sont pas familiarisés avec le produit l'utiliser.
- Ce produit ne doit ni être utilisé par des personnes insensibles à la chaleur (risque, par exemple, de brûlures involontaires), ni par des personnes qui ne pourraient pas réagir à une surchauffe (p. ex. par des personnes handicapées physiquement qui ne peuvent se libérer de manière autonome en cas de surchauffe).

- Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de trois ans car ils sont incapables de réagir correctement à la surchauffe.
- Inspectez périodiquement la couverture chauffante à la recherche de signes d'usure ou de dommages. N'utilisez pas la couverture chauffante si elle/il est endommagé(e) ou montre des signes d'usure et contactez un spécialiste qualifié pour la/le réparer.
- Si le câble d'alimentation de ce produit est endommagé, il ne peut être remplacé que par un spécialiste qualifié afin d'éviter tout danger.
- N'utilisez pas la couverture chauffante chauffant en combinaison avec d'autres appareils chauffants.
- Éteignez l'élément de commande avant d'insérer ou de retirer une fiche. Retirez toujours le câble en tirant sur la fiche et non sur le câble.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance pendant le fonctionnement. Éteignez l'interrupteur et débranchez la fiche de secteur lorsque la couverture chauffante n'est pas utilisée ou avant de la nettoyer.
- N'utilisez pas la couverture chauffante lorsqu'elle/il est humide ou mouillé(e).
- Ne manipulez pas le produit ou l'adaptateur avec les mains mouillées.
- N'utilisez pas d'appareils tels que des sèche-cheveux ou des sèche-linge pour sécher le produit. Laissez la couverture sécher à l'air.
- Ne plongez pas le câble, la fiche ou toute autre partie du produit dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'exposez pas le produit aux conditions atmosphériques (pluie, soleil, etc.) et ne l'utilisez pas en cas d'humidité élevée (mobil-homes humides) ou dans une salle de bains !
- N'insérez aucun objet pointu !
- Lors de son utilisation, veillez à ce que ni la couverture ni le câble ne soient pincés.

- N'utilisez pas le produit s'il est plié ou froissé !
- Ne recouvrez jamais le contrôleur.
- Ne repassez pas la couverture chauffante!
- Cette couverture chauffante n'est pas un produit médical et ne convient pas à des fins thérapeutiques.
- Connectez l'élément de commande à la couverture chauffante avant de brancher la fiche de secteur sur la prise !
- Réglez le produit au niveau le plus bas ou éteignez-le avant de vous endormir pour éviter la surchauffe.
- Le produit est équipé d'une protection contre la surchauffe. Si ce fusible saute, le produit cesse de fonctionner. Dans ce cas, contactez un spécialiste qualifié.

Fonctionnement

Insérez la fiche de l'élément de commande sur la prise de la couverture jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Ce n'est qu'alors que vous pouvez brancher la fiche de secteur sur la prise de courant.

Allumez la couverture à l'aide de l'interrupteur MARCHE / ARRÊT, le témoin de fonctionnement s'allume. Par défaut, le niveau de chauffage de départ est réglé à 5 (max. 10) et la minuterie d'arrêt automatique sur 2 heures (max. 10 heures).

Immédiatement après la mise en marche, la LED rouge s'allume et l'affichage numérique clignote pendant 5 secondes. Tant que les chiffres clignent, vous êtes en mode de réglage du niveau de chauffage. Pour passer d'un niveau à l'autre (10 au total), appuyez sur les touches + et -. Immédiatement après, appuyez brièvement sur la touche Menu, la LED verte s'allume tandis que l'affichage numérique clignote encore. Vous êtes maintenant dans le mode de réglage de la minuterie d'arrêt d'automatique. Pour augmenter ou diminuer le temps de chauffage (max. 10 heures), appuyez sur les touches + et -. Si aucune touche n'est enfoncée pendant 5 secondes, l'affichage numérique cesse de clignoter et le processus de chauffage démarre comme réglé.

Pour modifier le niveau ou le temps de chauffage plus tard, maintenez le bouton Menu enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'affichage numérique commence à clignoter. Le réglage est ensuite effectué comme décrit ci-dessus.

En mode de chauffage normal (l'affichage numérique ne clignote pas), vous pouvez basculer entre l'affichage du niveau et du temps de chauffage en appuyant brièvement sur la touche Menu.

Si vous n'utilisez pas la couverture chauffante, éteignez-la à l'aide de l'interrupteur marche / arrêt (OFF).

Stockage et soins

- La couverture chauffante peut être lavé(e) à la machine à laver ou à la main si le panneau de commande est retiré. **Il est impératif d'enlever le panneau de commande de la couverture chauffante avant le lavage !** Placez la couverture dans un sac de lavage et fermez-le. Utilisez une petite quantité de lessive et réglez le lave-linge sur un cycle délicat à 30 °C maximum. Après le lavage, sortez la couverture du sac de lavage et laissez-la sécher à l'air libre. Séchage en sèche-linge interdit !
- N'utilisez pas la couverture chauffante avant qu'elle/il ne soit complètement sèche/sec ! Ne pas repasser !
- Si vous n'utilisez pas la couverture chauffante, laissez-la/le refroidir avant de la/le plier. Repliez-les soigneusement et rangez-les dans le sac d'emballage fourni. Rangez-les dans un endroit sec.
- Ne pliez pas la couverture chauffante en plaçant dessus des objets lourds.
- N'utilisez pas de répulsifs contre les mites sur la couverture chauffante.
- Une inspection et un entretien réguliers augmentent la sécurité et la durée de vie de l'article.

Données techniques

Modèle	DBHD05	MZHD001	MZHC001
Voltage	220-240V 50-60 Hz	220-240V 50-60 Hz	220-240V 50-60 Hz
Entrée nominale	120 Watt	120 Watt	120 Watt
Unité de contrôle	RT 10	RT 10	RT 10

Mise au rebut:

- À la fin de la longue durée de vie de votre article, veuillez mettre au rebut des matières recyclables afin de procéder au recyclage. Si vous n'êtes pas sûr des démarches à suivre, merci de contacter votre communauté d'agglomération ou déchetterie locaux.



Dentro de la UE, este símbolo indica que este producto no debe desecharse con la basura doméstica. Los dispositivos viejos contienen valiosos materiales reciclables que deben reciclarse para no dañar el medio ambiente o la salud humana mediante la eliminación incontrolada de desechos. Por lo tanto, deseché los dispositivos viejos, o que ya no usa, utilizando sistemas de recolección adecuados o envíe el dispositivo al lugar donde lo compró para su eliminación. El dispositivo será reciclado.

INSTRUCCIONES

¡ATENCIÓN! Siga las instrucciones de seguridad y de montaje para evitar el riesgo de lesiones o daños al producto.	Importante: Lea las instrucciones detenidamente y cuidadosamente. Conserve este manual para futuras consultas. Si vende el producto algún día, asegúrese de entregar también este manual.
No usar blanqueador.	No secar en secadora.
No planchar.	No lavar en seco.
No inserte ningún objeto afilado.	No lo use cuando esté doblado o arrugado.
Lavar a un máximo de 30°C en un ciclo suave (en modelos con elemento de control extraíble).	No debe ser utilizado por niños muy pequeños (0-3 años).



¡Solo para uso doméstico y no apto para uso comercial!



Mantener las partes pequeñas lejos de los niños. Además, especialmente al sacar el producto del embalaje, ¡asegúrese de mantener las bolsas de plástico y otros envases fuera del alcance de los niños! ¡Peligro de asfixia!

Compruebe la integridad del producto en el momento de la entrega. No se aceptarán reclamaciones posteriores.

Compruebe que todos los elementos y partes del producto no estén dañados. A pesar de los controles cuidadosos, puede ocurrir que incluso los mejores productos se dañen durante el transporte. En este caso, no monte el producto. Las partes defectuosas pueden causar peligros y daños a la salud.



¡Nunca haga cambios en el producto! Las modificaciones invalidan la garantía y podrían hacer que el producto sea inseguro o, en el peor de los casos, incluso peligroso. Desembale todas las piezas y elementos del kit y coloque los componentes encima de cartón u otra superficie limpia. Esto protege su nuevo producto.

Además, tenga cuidado de no rayar el suelo cuando trabaje con herramientas.

Asegúrese de que este producto esté completamente ensamblado antes de usarlo, como se muestra en la ilustración.

Utilizzo conforme alle disposizioni

El producto no es un dispositivo médico y no es adecuado para fines terapéuticos. La manta eléctrica no debe ser utilizada para calentar bebés, niños pequeños, personas con sensibilidad al calor o animales. Úsela solo en áreas interiores secas. Utilice el producto solo para el propósito para el que fue diseñado. El fabricante no se hace responsable por los daños causados de un uso inadecuado. Cualquier modificación al producto puede tener un impacto negativo en la seguridad, causar peligros y anular la garantía.

Instrucciones importantes de seguridad

Esta manta eléctrica es una cubierta. Para evitar el riesgo de lesiones personales o daños a la propiedad, tome en cuenta las siguientes instrucciones importantes de seguridad:

- Lea el manual detenidamente y consérvelo para futuras consultas. Familiarícese con el funcionamiento de la manta eléctrica y la forma de cómo utilizarla.
- Conecte la manta eléctrica solo a enchufes con el voltaje especificado en la placa de características (solo corriente alterna).
- El producto puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y/o conocimiento en el uso del dispositivo solo si son supervisados o han sido instruidos en el uso seguro del producto y han comprendido los peligros que pueden resultar.
- Tenga mucho cuidado cuando utilice el producto cerca de niños. No permita que los niños jueguen con el producto o que personas que no estén familiarizadas lo utilicen.
- Este producto no debe ser utilizado por personas insensibles al calor (existe el riesgo de quemaduras inadvertidas) ni por personas que no puedan reaccionar al sobrecalentamiento (por ejemplo, personas con discapacidad física que no pueden moverse ni liberarse si se sobrecalientan).
- Este producto no debe ser utilizado por niños menores de tres años, ya que no pueden responder adecuadamente al sobrecalentamiento.
- Inspeccione periódicamente la manta eléctrica para detectar signos

de desgaste o daños. No use la manta eléctrica si está dañada o muestra signos de desgaste y contacte con un especialista calificado para su reparación.

- Si el cable de alimentación de este producto está dañado, solo debe ser reemplazado por un especialista calificado para evitar peligros.
- No utilice la manta eléctrica en combinación con otros dispositivos de calefacción.
- Apague el elemento de control antes de insertar o quitar un enchufe. Siempre desconecte el cable tirando del enchufe, no del cable.
- No deje el producto desatendido durante su funcionamiento. Apague el interruptor y desconecte la manta eléctrica cuando no esté en uso o antes de limpiarla.
- No use la manta eléctrica cuando esté húmeda o mojada.
- No manipule el producto ni el adaptador con las manos mojadas.
- No utilice dispositivos como secadores de pelo o secadoras de ropa para secar el producto. Deje que la manta se seque al aire.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier parte del producto en agua u otros líquidos.
- ¡No exponga el producto a condiciones atmosféricas (lluvia, sol, etc.) y no lo utilice en lugares con mucha humedad (casas de campaña húmedas) o en el baño!
- ¡No inserte ningún objeto puntiagudo!
- Al usarlo, tenga cuidado de no dañar el producto ni el cable.
- ¡No utilice el producto cuando esté doblado o arrugado!
- Nunca cubra el controlador.
- ¡No planche la manta eléctrica!
- Esta manta eléctrica no es un producto médico y no es adecuada para fines terapéuticos.
- ¡Conecte el elemento de control a la manta eléctrica antes de conectar el enchufe en la toma de corriente!
- Cambie el producto al ajuste más bajo o apáguelo antes de irse a dormir para evitar el sobrecalentamiento.

- El producto está equipado con una protección contra el sobrecalentamiento. Si este fusible se daña, el producto dejará de funcionar. En este caso, póngase en contacto con un especialista calificado.

Operación

Inserte el enchufe del elemento de control en la toma de la manta hasta que se fije correctamente. Una vez hecho esto, podrá conectar el enchufe a la toma de corriente.

Encienda la manta con el interruptor de ON/OFF, el indicador de encendido se iluminará. La manta comenzará a calentarse en el nivel de calefacción 5 de 10, el tiempo de apagado se establece de 2 a 10 horas.

Inmediatamente después del encendido, el LED rojo se encenderá y la pantalla digital parpadeará durante 5 segundos. Cuando los dígitos parpadeen, significa que está en el modo de ajuste del nivel de calefacción, use los botones de + y - para ajustar de 1 a 10. Inmediatamente después, presione brevemente el botón de "Menu", el LED verde se encenderá mientras la pantalla digital parpadea. Ahora podrá ajustar el modo del tiempo de apagado. Use los botones de + y - para configurar de 1 a 10 horas. Si no se presiona ningún botón durante 5 segundos, la pantalla digital dejará de parpadear y el proceso de calefacción funcionará según lo ya establecido.

Para cambiar la temperatura o el tiempo de funcionamiento, mantenga presionado el botón de "Menu" durante 5 segundos hasta que la pantalla digital comience a parpadear. A continuación, siga los pasos anteriormente descritos para realizar el ajuste necesario.

En el modo de calefacción normal (la pantalla digital no parpadea) puede cambiar entre la visualización de la temperatura y la hora pulsando brevemente el botón de "Menu".

Cuando no esté utilizando la manta eléctrica, apáguela con el interruptor de encendido/apagado (ON/OFF).

Almacenamiento y cuidado

- La manta eléctrica se puede lavar en la lavadora o a mano sin el panel de control. ¡Asegúrese de desconectar el panel de control de la manta eléctrica antes de lavar! Coloque la manta en una bolsa de lavado y ciérrela. Use una pequeña cantidad de detergente y configure la lavadora en un ciclo suave de máximo 30°C. Después del lavado, saque la manta de la bolsa de lavado y déjela secar al aire. ¡No use la secadora para secar!
- ¡No use la manta eléctrica hasta que esté completamente seca! ¡No la planche!
- Si no está usando la manta eléctrica, déjela enfriar antes de doblar para guardar. Dóblela con cuidado y guárdela en la bolsa de embalaje suministrada en un lugar seco.
- No doble la manta eléctrica colocando objetos pesados sobre ella durante el

- almacenamiento.
- No use repelentes de polillas en la manta eléctrica.
- La inspección y el mantenimiento regulares aumentan la seguridad y la vida útil del artículo.

Datos técnicos

modelo	DBHD05	MZHD001	MZHC001
tensión nominal	220-240V 50-60 Hz	220-240V 50-60 Hz	220-240V 50-60 Hz
potencia nominal	120 Watt	120 Watt	120 120 Watt
Unidad de control	RT 10	RT 10	RT 10

Smaltimento:

- Quando la lunga vita del vostro prodotto giunge al termine, vi preghiamo di provvedere allo smaltimento responsabile delle preziose materie prime, affinché possano essere riciclate nel modo più corretto. In caso di dubbi, vi invitiamo a rivolgervi al centro di raccolta e riciclaggio più vicino a voi.
-  Dentro de la UE, este símbolo indica que este producto no debe desecharse con la basura doméstica. pueden ser eliminados. Los electrodomésticos viejos contienen materiales reciclables valiosos, que pueden ser el reciclado y la protección del medio ambiente y de la salud humana. no dañar la salud mediante la eliminación incontrolada de la basura. Por favor, deshazte de Por lo tanto, los aparatos viejos deben recogerse mediante sistemas de recogida adecuados o enviarse a la siguiente dirección para su eliminación El lugar donde lo compraste. Esto alimentará el dispositivo para el reciclaje de material.

Deuba – Der Onlinehändler Ihres Vertrauens wenn es um Garten-, Deko- und Haushaltswaren geht. Mit über 4000 Produkten lassen wir Ihr Herz höher schlagen.

www.DeubaXXL.de



Entdecken Sie täglich Neuheiten und Sonderangebote aus unserem Sortiment, ein Besuch lohnt sich immer!

Hergestellt für:
Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84 · 66663 Merzig · Germany

Copyright by



Alle Rechte vorbehalten. Ohne schriftliche Zustimmung der Deuba GmbH & Co. KG darf dieses Handbuch, auch nicht auszugsweise, in irgendeiner Form reproduziert werden oder unter Verwendung elektronischer, mechanischer oder chemischer Verfahren vervielfältigt oder verarbeitet werden. Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts können jederzeit ohne Ankündigungen vorgenommen werden. Das Handbuch wird regelmäßig korrigiert. Für technische und drucktechnische Fehler und ihre Folgen übernehmen wir keine Haftung.